



Declaration

I, Kaoru Tasaka, a national of Japan, c/o Shoyo Naigai Patent Attorneys Office, Yokohama HS-Bldg. 7F, 9-10, Kitasaiwai 2-chome, Nishi-ku, Yokohama-shi, Kanagawa-ken, Japan, declare that I am familiar with both the English and Japanese languages, that I am the translator of the attached document, that to the best of my knowledge and belief the attached document is a true and accurate translation of U.S. Patent Serial No. 09/520,841, entitled CELL GENERATION METHOD OF CONTROL SIGNAL LINES OF ATM NETWORK, AND MULTIPLEX APPARATUS filed on March 8, 2000, and further that these statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 8 of the United States Code, and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issuing thereon.

Dated this 25th day of April, 2000



Kaoru Tasaka

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者（下記の氏名が一つの場合）もしくは最初かつ共同発明者であると（下記の名称が複数の場合）信じています。

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

CELL GENERATION METHOD OF CONTROL
SIGNAL LINES OF ATM NETWORK, AND
MULTIPLEX APPARATUS

上記発明の明細書（下記の欄で×印がついていない場合は、本書に添付）は、

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

2000年3月8日に提出され、米国出願番号または特許協定条約国際出願番号を 09/520,841 とし、
(該当する場合) _____ に訂正されました。

was filed on March 8, 2000
as United States Application Number or PCT
International Application Number
09/520,841 and was amended on
_____ (if applicable)

私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、内容を理解していることをここに表明します。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されるとおり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

委任状： 私は、下記の発明者として、本出願に関する一切の手続を米国特許商標局に対して遂行する弁理士又は代理人として、下記のものを指名致します。（弁護士、又は代理人の氏名及び登録番号を明記のこと）

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number)

Donald R. Antonelli, Reg. No. 20,296; David T. Terry, Reg. No. 20,178; Melvin Kraus, Reg. No. 22,466; William I. Solomon, Reg. No. 28,565; Gregory E. Montone, Reg. No. 28,141; Ronald J. Shore, Reg. No. 28,577; Donald E. Stout, Reg. No. 26,422; Alan E. Schiavelli, Reg. No. 32,087; James N. Dresser, Reg. No. 22,973 and Carl I. Brundidge, Reg. No. 29,621

書類送付先：

Send Correspondence to:

Antonelli, Terry, Stout & Kraus, LLP
Suite 1800
1300 North Seventeenth Street
Arlington, Virginia 22209

直通電話連絡先：（名称及び電話番号）

Direct Telephone Calls to:

Telephone: (703) 312-6600
Fax: (703) 312-6666

唯一又は第一発明者名 厚海 栄祐	Full name of sole or first inventor Eisuke ATSUUMI
発明者署名 日付	Inventor's signature <i>Eisuke Atsuumi</i> Date April 25, 2000
住所 日本国福島県	Residence Fukushima-ken, Japan
国籍 日本国	Citizenship Japan
郵便の宛先 日本国福島県郡山市字船場向 94 番地 株式会社日立テレコムテクノロジー内	Post Office Address c/o Hitachi Telecom Technologies, Ltd. 94, Aza Funabamukai, Koriyama-shi, Fukushima-ken, Japan
第二共同発明者名（該当する場合） 竹内 公敏	Full name of second joint inventor, if any Kimitoshi TAKEUCHI <i>4/25/2000</i>
第二発明者署名 日付	Second inventor's signature <i>Kimitoshi Takeuchi</i> Date April 25, 2000
住所 日本国福島県	Residence Fukushima-ken, Japan
国籍 日本国	Citizenship Japan
郵便の宛先 日本国福島県郡山市字船場向 94 番地 株式会社日立テレコムテクノロジー内	Post Office Address c/o Hitachi Telecom Technologies, Ltd. 94, Aza Funabamukai, Koriyama-shi, Fukushima-ken, Japan

（第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること。）

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Japanese Language Declaration

日本語宣言書